

E: MÓDULO SELECTOR SUMINISTRO AC 2 POLOS 3 POSICIONES (1-2-3)

Incluye:

- 1 Placa serigrafiada 120x130 mm.
- 4 Tornillos 3,5 x 16
- 2 Tornillos M5x10
- 3 Neones ámbar 12mm.
- 1 Separador de montaje
- 1 Selector 63A 2 polos
- 1 Botón flecha
- 1 Manual de instrucciones

F: MODULE SELECTEUR AC 2 POLES 3 POSITIONS (1-2-3)

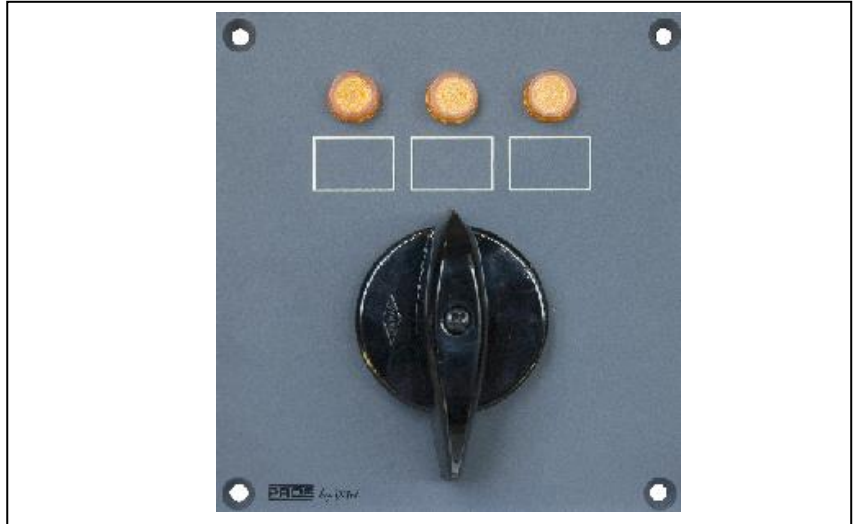
Incluant:

- 1 Plaque sérigraphiée 120x130 mm.
- 4 Vis 3,5 x 16
- 2 Vis M5x10
- 3 NEON ambre 12mm.
- 1 Séparateur de montage
- 1 Sélecteur 63A 2 Pôles
- 1 Pousse flèche
- 1 Manuel d'instructions

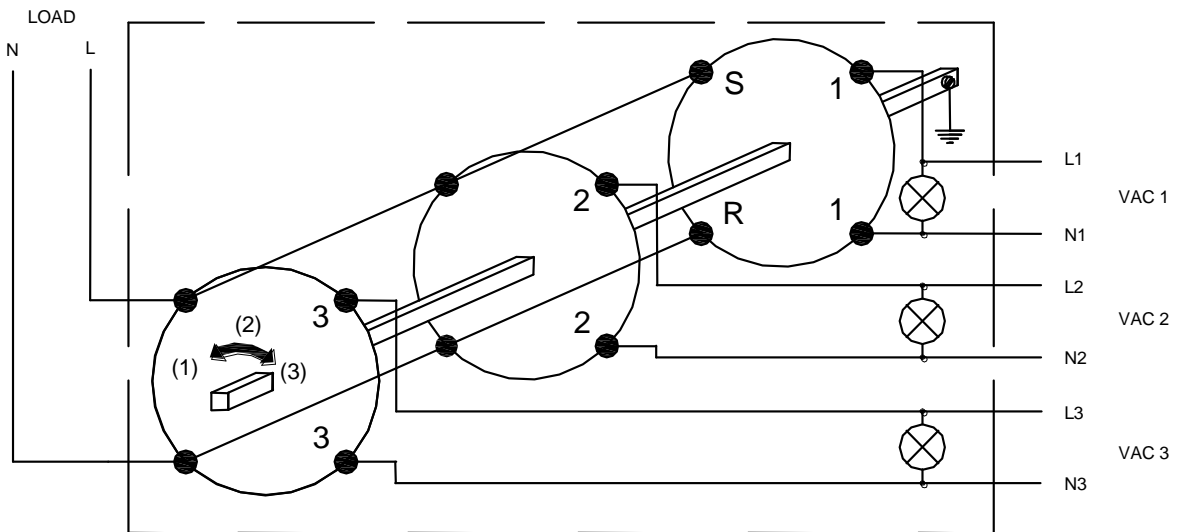
GB: PANEL SELECTING AC 2 xxx 2 POSITIONS (1-2-3)

Including:

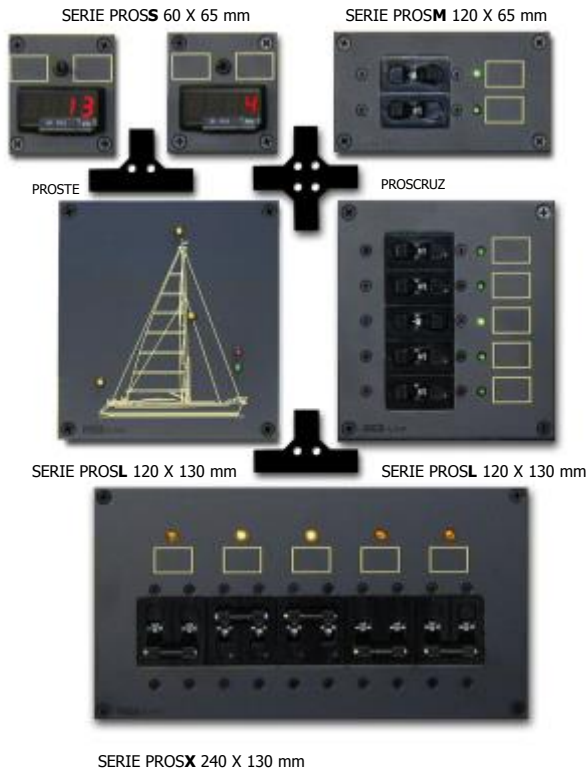
- 1 Serigraphied Panel 120x130 mm.
- 4 Screws 3,5 x 16
- 2 Screws M5x10
- 3 NEON orange 12mm
- 1 Assembly support
- 1 Selector switch 63A 2 pole
- 1 Knob
- 1 Instructions manual



WIRING DIAGRAM



PROS MODULAR SYSTEM



E: El sistema de cuadros eléctricos **PROS** by Ditel se compone de módulos de cuatro tamaños, con diferentes opciones que permiten realizar cualquier tipo de combinación, obteniendo el panel de control ideal.

F: Le système de tableaux **PROS** by Ditel est composé de modules existant en 4 tailles avec différentes options permettant ainsi tout type de combinaisons pour composer le tableau de contrôle idéal.

GB: The **PROS** by Ditel switchboard panel consists in a smart combination of panels of 4 complementary sizes. The modular system is quick to assemble and easy to install. Each panel can be equipped with a large array of electrical components.

MOUNTING INSTRUCTIONS PROLSA3

E: El selector y los pilotos NEON se suministran montados en el módulo. Conectar los dos hilos del NEON (23400065) correspondiente a la posición (1) del selector a los bornes **1** (lado **S**) y **1** (lado **R**), los del NEON (2) correspondiente a la posición (2) a los bornes **2** y **2**, los del NEON (3) a los bornes **3** y **3**.
 Conectar la fase (L1) y el neutro (N1) del suministro correspondiente a la posición (1) del selector a los bornes **1** (lado **S**) y **1** (lado **R**), la fase (L2) y el neutro (N2) del suministro correspondiente a la posición (2) del selector a los bornes **2** (lado **S**) y **2** (lado **R**) y la fase (L3) y el neutro (N3) del suministro correspondientes a la posición (3) del selector a los bornes **3** (lado **S**) y **3** (lado **R**).
 Conectar la fase (L) y el neutro (N) de las cargas de alterna (LOAD) a los bornes (**S**) y (**R**) con un cable de sección adecuada a su intensidad.
 Conectar a tierra el tornillo posterior del selector.
 Fijar el módulo al panel con los tornillos 3,5x16 (11248616) o bien a las piezas de unión (PROSCRUZ ó PROSTE) con los tornillos M4x8 (11158608).

F: Le sélecteur et les NEONS sont fournis montés sur le module. Connecter les fils du NEON (23400065) qui correspond à la position (1) du sélecteur aux bornes **1** (côté **S**) et **1** (côté **R**), ceux du NEON (2) correspondant à la position (2) aux bornes **2** et **2**, ceux du NEON (3) aux bornes **3** et **3**.
 Connecter la phase (L1) et le neutre (N1) correspondant à la position (1) du sélecteur aux bornes **1** (côté **S**) et **1** (côté **R**), la phase (L2) et le neutre (N2) du réseau correspondant à la position (2) du sélecteur aux bornes **2** (côté **S**) et **2** (côté **R**).
 Connecter la phase (L) et le neutre (N) des charges alternatives (LOAD) aux bornes (**S**) et (**R**) avec un câble de section adéquat à son intensité.
 Faire la connexion à terre de la vise postérieure du sélecteur.
 Fixer le module sur le support à l'aide des vis 3,5x16 (11248616) ou bien sur les accessoires de montage (PROSCRUZ ou PROSTE) à l'aide des vis M4x8 (11158608).

GB: The selector switch and NEON lights are supplied factory mounted. Connect the NEON (23400065) 2 wires corresponding to the position (1) of selector switch to the terminals **1** (side **S**) and **1** (side **R**), the NEON (2) wires corresponding to the position (2) to the terminals **2** and **2**, those of NEON (3) to the terminals **3** and **3**.
 Connect the phase (L1) and neutral (N1) of supply corresponding to the position (1) of selector switch to the terminals **1** (side **S**) and **1** (side **R**), the phase (L2) and neutral (N2) of supply corresponding to the position (2) of selector switch to the terminals **2** (side **S**) and **2** (side **R**) and the phase (L3) and neutral (N3) of supply corresponding to the position (3) of selector switch to the terminals **3** (side **S**) and **3** (side **R**).
 Connect the phase (L) and neutral (N) of direct current loads (LOAD) to the terminals (**S**) and (**R**) using a wire with a section adequate to its intensity.
 Connect the rear screw of selector switch to earth.
 Fix the panel with screws 3,5x16 (11248616) or use the mounting accessories (PROSCRUZ or PROSTE) with screws M4x8 (11158608).



DISEÑOS Y TECNOLOGIA, S.A.
 Polígono Industrial Les Guixeres
 C/ Xarol 6 B
 08915 BADALONA-SPAIN
 Tel : +34 - 93 339 47 58
 Fax : +34 - 93 490 31 45
 E-mail : dtl@ditel.es
 web: www.ditel.es

GARANTÍA

Nuestros productos están garantizados contra cualquier defecto de fabricación o fallo de materiales por un periodo de **3 AÑOS** desde la fecha de su adquisición.
 En caso de observar algún defecto o avería en la utilización normal del producto durante el periodo de garantía, dirijase al distribuidor donde fue comprado quien le dará instrucciones oportunas.
 Esta garantía no podrá ser aplicada en caso de uso indebido, conexionado o manipulación erróneos por parte del comprador.
 El alcance de esta garantía se limita a la reparación del aparato declinando el fabricante cualquier otra responsabilidad que pudiera reclamársele por incidencias o daños producidos a causa del mal funcionamiento del producto.

GARANTIE

Nos produits sont garantis contre tout défaut de fabrication ou de composant pour une durée de **3 ANS** à partir de date de leur acquisition.
 En cas de constatation d'un quelconque défaut ou avarie dans l'utilisation normale du produit pendant la période de garantie, en référer au distributeur auprès duquel il a été acquis et qui donnera les instructions opportunes.
 Cette garantie ne pourra s'appliquer en cas d'utilisation inadéquate, mauvais raccordement ou utilisation hors des critères que nous recommandons.
 L'attribution de cette garantie se limite à la réparation ou au strict remplacement de l'appareil. La responsabilité du fabricant est dérogée de toute autre obligation et en particulier sur les dommages causés par un appareil défectueux.

WARRANTY

All products are warranted against defective material and workmanship for a period of **3 YEARS** from date of delivery.
 If a product appears to have a defect or fails during the normal use within the warranty period, please contact the distributor from whom you purchased the product.
 This warranty does not apply to defects resulting from action of the buyer such as mishandling or improper interfacing.
 The liability under this warranty shall extend only to the repair of the product ; no responsibility is assumed by the manufacturer for any damage which may result from its use.